



c'est ma vie
Genre

genre@latribune.qc.ca



Honduras

Un touriste québécois victime d'un meurtre crapuleux

page D7

L'école du rock



André Laroche

On rêve tous, à l'adolescence, de monter sur scène pour jouer les *rock stars* comme Avril Lavigne ou les gars de Simple Plan. Mais vous savez, ces choses-là doivent s'apprendre quelque part. Pour la plupart des aspirants rockers, cet apprentissage se fait dans le garage avec des amis. Mais d'autres ont plus de chance...

Comme par exemple les élèves de l'école du rock de Paul Green, l'une des seules du genre. Guitariste déchu, un peu beaucoup frustré de ne pas avoir pu percer, Green a fondé son institution il y a six ans à Philadelphie. Son but? Aider les 9-17 ans à devenir les prochains dieux de la scène. Son programme pédagogique? Le rock pur de Led Zeppelin, Black Sabbath, Pink Floyd et Frank Zappa.

Green ne le cache pas: il crache sur Britney, Limp Bizkit et autres sous-produits musicaux.

Ça vous rappelle quelqu'un? Comme par exemple le personnage d'Hewey Finn du long-métrage *L'école du rock*, sorti l'an dernier? Vous n'êtes pas du tout dans le champ. Finn, incarné par un Jack Black complètement déjanté, semble inspiré tout droit de la vie d'un Paul Green tout aussi halluciné.

Car Green n'a rien d'un prof de musique ordinaire. Il fait plutôt figure du grand frère, chaleureux et terriblement exigeant. Ses méthodes s'assimilent souvent à de l'abus psychologique. Il n'hésite pas à jurer, sacrer et engueuler carrément ses jeunes disciples pour les pousser au-delà de leurs limites. Il ne se proclame pas lui-même *überlard* pour rien.

Et tout comme le fictif Finn, Green a droit lui aussi à son film. Le documentaire *Rock School*, sorti l'an dernier aux États-Unis, arrivera au Québec le 17 juin. Documentaire? Plutôt de la ciné-réalité.

Le réalisateur Don Argott (ESPN, MTV/VH1, Fox Sports) et son équipe a suivi pendant neuf mois quelques-uns des 120 élèves de Green. Il a tiré des 130 heures de matériel accumulé des histoires qui vont au-delà de la musique. On y parle beaucoup d'adolescence et de recherche d'identité.

La timide Madi, par exemple, profite de son passage au *Rock School* pour trouver sa voie entre sa musique électrique et sa religion Quaker. Il y a aussi Will, intellectuel dépressif et mauvais musicien, mais qui trouve à cette école des amis, une inspiration et un invraisemblable modèle masculin.

Les jumeaux Asa et Tucker, âgés de neuf ans, passent de leur côté leur trop-plein d'énergie à frapper une batterie et à torturer une guitare. Et enfin, le talentueux C.J. fout carrément des complexes à son prof, ouvertement mécontent de voir ce jeune prodige le surpasser.

Green est-il un monstre bienveillant ou un mentor despotique? À chacun son opinion. Une seule conclusion fait l'unanimité: on meurt tous d'envie de fréquenter une école du rock!

Rockers solitaires

Keven Ross, Jonathan Bergeron et Vincent Philippon aiment jouer de la musique. Ils apprennent la guitare à l'école secondaire de La Montée de Sherbrooke, mais jouer simplement en classe ne les satisfait pas. Ils aspirent à créer leurs propres compositions et monter un spectacle. Ils ont donc formé le groupe *The Skilled Riders*.

«On veut montrer notre talent et, peut-être, se rendre à quelque part à un moment donné», affirme Keven, le musicien le plus aguerri du trio grâce à ses cinq années d'études de piano.

À défaut d'une école du rock, les garçons se font autodidactes. À coups d'après-midi dans le sous-sol des parents, ils écrivent des chansons et ils cherchent des mélodies. «J'écris d'abord tout ce qui me vient en tête. Puis je cherche des accords. J'explore», explique



Imacom, Claude Poulin

Les Sherbrookoïses Jonathan Bergeron, Vincent Philippon et Keven Ross ont formé leur propre groupe rock. Mais ils se rendent compte qu'apprendre seuls exige beaucoup de temps.

Jonathan. Leurs influences? *Good Charlotte, Sum 41, Les Cowboys Fringants, Cartoon*.

Après quelques mois d'efforts, le groupe compte un répertoire d'une quinzaine de chansons. «Ce serait bien s'ils pouvaient compter sur un adulte pour les aider à progresser», confie le père de Keven, lui-même musicien professionnel pendant plusieurs années.

Un incubateur rock à Sherbrooke

Caroline Tellier et François Côté réaliseront un vieux projet, cet automne: ils inviteront leurs élèves à former des groupes et aller s'amuser... dans leur sous-sol. Mais pas n'importe quel sous-sol! Complètement insonorisé et équipé pour enregistrer, ce studio annexé à leurs salles de cours permettra à leurs jeunes musiciens de *jammer*, d'enregistrer des démos, de s'écouter et surtout, d'apprendre ensemble.

«Tout se fera avec un professeur, sinon cela va nulle part», explique François Côté, copropriétaire de l'école de musique Le Troubadour. Ce dernier se chargera de jouer aux entremetteurs pour jumeler guitaristes, bassistes et batteurs de même calibre.

Depuis trois ans, les élèves de cette école ont la chance de monter sur scène avec un *band* professionnel, deux fois par année. Leur spectacle de fin d'année aura lieu dimanche soir, à 19h, à la Maison des jeunes de Rock Forest. Billets au coût de 7\$ à l'entrée.



La chronique de **NICO**

Nico anime l'émission VIP sur les ondes d'Énergie 106,1 tous les midis de la semaine

Voilà la maturité

Avril Lavigne ne s'est jamais gênée pour dire aux autres ce qu'elle avait sur le cœur. Mais bon, elle a 20 ans maintenant et affirme que cette période de franchise est désormais révolue. «Je garde les choses pour moi maintenant, tu vois? J'essaie de ne pas citer les noms des gens et de ne pas raconter d'anecdotes les concernant parce que la presse en fait ses choux gras.» Vingt ans, l'âge de la sagesse? La chanteuse ontarienne donnera le coup d'envoi de sa tournée nord-américaine le 12 juillet prochain, dans sa ville natale d'Hamilton, dans l'Ontario.

J'entends frapper

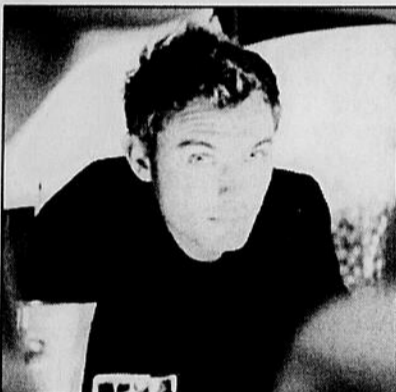
Sacré Russell Crowe. Il a été arrêté lundi par des policiers new-yorkais pour avoir balancé un téléphone au visage d'un employé du Mercer Hotel où il séjourne actuellement! Légèrement blessé au visage, l'employé a dû être conduit à l'hôpital. Interpellé quelques minutes plus tard, l'acteur a été conduit au commissariat et inculpé pour coups et blessures au second degré. Un délit tout de même passible d'une peine d'un an de prison... Ayoyé!



Russell Crowe a été arrêté lundi après avoir été accusé d'avoir blessé un employé d'hôtel à New York.

Vive le bébé!

Britney Spears n'a jamais été aussi épanouie que depuis qu'elle attend un heureux événement. Elle mange pour deux et elle adore ça, surtout la junk-food (glace et soda, en veux-tu, en voilà...). Et sa vie sexuelle, n'en parlons pas. Une révélation! «C'est encore mieux que tout ce que j'ai vécu jusqu'alors, s'enthousiasme-t-elle dans le magazine *People*. Le sexe, c'est vachement bon!» C'est Kevin qui doit être content...



Jude Law

Ciel! C'est lui!

Un incident digne d'un scénario de film: Jude Law entre dans un café de Los Angeles quand une des clientes l'aperçoit et se sent mal: «Ômon-dieu-c'est-Jude-Law!», s'exclame-t-elle. Et là, boum! La voici qui bascule, se cogne la tête et tombe dans les pommes! L'acteur anglais se précipite, prend la jeune femme dans ses bras et lui tamponne délicatement le crâne avec une serviette en papier humide jusqu'à ce que son admiratrice revienne à elle. Ouf! Plus de peur que de mal!

Tel père, telle fille!

Un peu plus d'un an après avoir terminé un traitement pour vaincre sa dépendance aux médicaments anti-douleurs, Kelly Osbourne est de nouveau en cure de désintoxication. Un proche de la famille a déclaré au magazine que la fille d'Ozzy «s'occupait de problèmes personnels» et qu'elle «serait de retour dans quelques semaines.» Il s'agit là de sa seconde cure de désintoxication. En avril 2004, elle avait déjà passé quelques semaines dans un centre de traitement bien connu des célébrités.

Pour la nuit ou pour la vie?

Le chanteur des White Stripes, Jack White, affirme que son mariage avec la mannequin brésilienne Karen Elson est bien réel malgré des rumeurs voulant qu'il s'agisse d'un coup de publicité pour mousser le nouvel album du groupe. «C'est bel et bien réel. Nous avons su que nous étions amoureux dès que nous avons fait connaissance. Que le mariage se produise dans un an ou trois jours après, tu sais que ça va arriver». La cérémonie a eu lieu la semaine dernière à bord d'un canot en plein milieu de l'Amazone, au Brésil. C'est ce qu'on appelle un rockeur au cœur tendre

Finis les mauvais souvenirs

Jennifer Aniston se remet douloureusement de sa rupture avec Brad Pitt, mais elle vient de faire un grand pas en avant. L'actrice a jeté toutes les choses achetées avec son ancien conjoint. Elle a même éliminé de sa garde-robe les dessous qu'il lui a offerts. Une source proche de l'actrice précise: «Jen s'est débarrassée de presque tout. Elle a gardé quelques bijoux et a vendu ou donné tout le reste.»



Brad Pitt

Ma tournée vaut plus cher que la tienne!

U2 est peut-être le plus grand groupe de monde, mais il pèse jusqu'à maintenant moins que les Eagles. Avec leur présente tournée, ces derniers ont amassé jusqu'à présent 76,7 millions de dollars. Le *Vertigo Tour* de U2 qui a récolté jusqu'à ce jour 41,4 millions \$ US, mais il devrait rapporter 300 millions \$ US avant la fin de l'année. Au palmarès des tournées les plus rentables, on retrouve Cher en troisième position avec 30 millions \$ US, puis Rod Stewart avec 24,3 millions \$ et, enfin, celle de Sting avec 23,8 millions \$ US.



CD Mission accomplie

Émilie Côté

Pour le troisième album de Coldplay, la rumeur veut que EMI ait mis beaucoup de pression pour que le quatuor ponde rapidement un autre album triomphal que *A Rush of Blood to the Head*, vendus à 11 millions d'exemplaires.

Coldplay ne réinvente pas la musique, mais se permet plus d'expérimentations musicales, presque beatlesques à certains moments.

Mais après huit mois en studio, les membres de Coldplay n'étaient toutefois pas satisfaits des enregistrements, repartant à zéro l'été dernier, à leur façon. La sortie de *X&Y* a donc été retardée.

Résultat: EMI a annoncé à ses actionnaires une baisse de profits en février dernier, ce qui a mis en rogne Chris Martin. «Je me fous de EMI!» et les actionnaires «sont les pires diables du monde moderne», a-t-il affirmé récemment en entrevue.

Mais le perfectionniste Chris Martin et l'avare EMI peuvent dormir sur leurs deux oreilles: *X&Y* aura sans doute un succès critique et commercial. Les chansons s'inscrivent dans la lignée de *A Rush of Blood to the Head*. Dès la première écoute du disque, on devine et apprécie les tubes qui, outre le très moyen premier extrait (*Square One, White Shadows, Talk*) et les ballades qui toucheront le public là où ça fait mal (*What If, A Message, Swallowed in the Sea*).

Avec *X&Y*, Coldplay ne réinvente pas sa musique, mais se permet plus d'expérimentations musicales, presque *beatlesques* à certains moments (*X&Y, Twisted Logic, Til Kingdom Come* - le titre caché).

Coldplay n'a pas fait un album *flabbergastant*, mais *X&Y* a beaucoup d'âme. Le groupe a cette grande qualité de faire une musique à la fois simple et complexe, riche et minimaliste, qui transpire un vague à l'âme, mais dont les mélodies donnent des ailes. Les fans de Coldplay diront que c'est émotif, alors que ses détracteurs affirmeront que c'est névrotique. C'est selon.

L'évolution entre *A Rush of Blood to the Head* et *X&Y* n'est pas aussi manifeste qu'entre les deux premiers disques. Mais laissons notre intellect et laissons parler nos tripes: *X&Y* est un très bon disque. (*La Presse*)

Notre note: B

JEU VIDÉO Si la Force vous intéresse

Pierre-Luc Cloutier (collaboration spéciale)

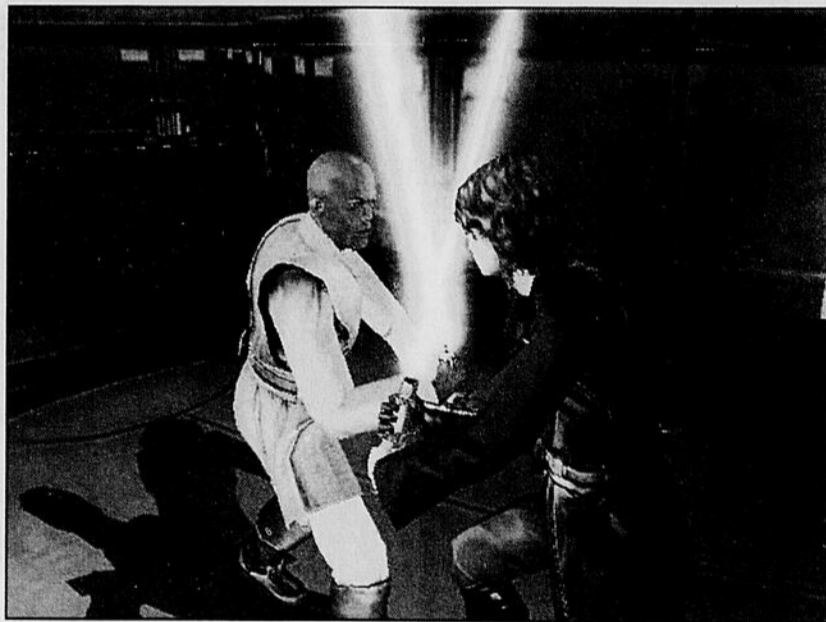
Face à la dernière montée de fièvre Star Wars, il était inconcevable de ne pas parler du jeu dérivé du film. À peine sorti du cinéma, il fallait voir s'il était possible de pénétrer encore plus dans l'univers créé par George Lucas.

Première constatation (ou déception, selon vos goûts): vous incarnez uniquement Anakin Skywalker et Obi-Wan Kenobi pendant les missions. Les autres personnages, comme Yoda par exemple, ne sont malheureusement utilisables que dans les missions bonis ou dans les modes multi-joueurs.

Autre point: l'aventure suit de façon très fidèle le synopsis de l'oeuvre cinématographique. On commence par délivrer le chancelier Palpatine et on termine par le combat entre le maître Obi-Wan et son jeune padawane séduit par le côté obscur de la Force. Le scénario est donc très linéaire, misant sur le plaisir de terrasser des hordes d'ennemis.

Évidemment, les techniques des Chevaliers Jedi facilitent grandement les choses, un peu trop grandement d'ailleurs.

L'apprentissage de la maîtrise de la Force se fait plutôt rapidement et on peut avancer en appuyant sur n'importe quel bouton ou presque. Au début, on se retrouve souvent à faire les mêmes mouvements trop répétitifs même si les attaques sont relativement variées après un certain temps.



L'aventure du jeu vidéo Star Wars: Episode III Revenge of the Sith suit très fidèlement le synopsis du film. Le joueur devra donc tuer, lui aussi, le maître Jedi Windu.

Les missions sont elles aussi répétitives, se résumant souvent à aller du point A au point B en détruisant tout sur votre passage. Voilà qui est bien peu original.

Parmi les modes de jeu supplémentaires aux missions, il y a le mode versus. En face-à-face, vous pourrez déterminer le plus grand maître Jedi entre vous et vos amis, ou en vous mesurant à l'intelligence artificielle. *Revenge of the Sith* offre aussi un mode coopératif. Finalement, en complétant les missions et en trouvant les objets cachés, on a accès à des missions, des reportages sur le film, des personnages et

autres bonis. *Star Wars Episode III: Revenge of the Sith* est donc d'une grande simplicité, mais tout de même divertissant. Un incontournable si vous êtes vraiment un maniaque de *La guerre des étoiles*.

- Graphiques: 3,5/5
- Jouabilité: 3,5/5
- Durée de vie: 3/5
- Bande son: 3/5
- Scénario: 3/5
- Note finale: 3/5

Le jeu et la console ont été prêtés par la boutique Dimension.

LIVRE

Une histoire qui pue

Amélie Bibeau (collaboration spéciale)

Dès les premières lignes, *Troll: le roi* semble n'être qu'un roman dans le genre «pipi cacca». Tous ces rots, pets, baves et autres substances peu ragoûtantes donne mal au cœur...

Pourtant, bien que l'histoire se déroule dans un endroit infect et que la plupart des habitants de Crachoutos sont à vomir, Rollo, lui est tout à fait charmant

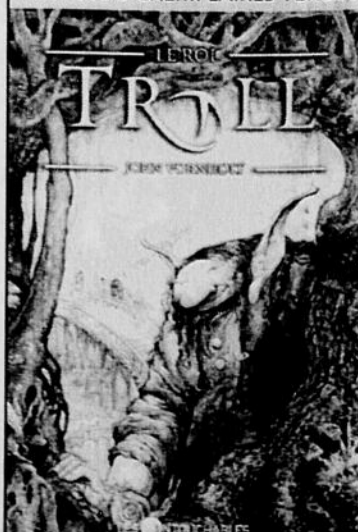
dans sa laideur. Rollo est un héros original: c'est un troll et les trolls sont gros et poilus. Ils ronflent, ils se nourrissent d'insectes et ils vivent la nuit.

Pourtant, on s'y fait prendre: Rollo est vraiment adorable! Un héros comme on les aime! Malgré une fin un peu trop facile, *Troll* est une série vraiment originale qui permet au lecteur de découvrir que même la laideur peut être attachante.

Une série qu'il faut lire, ne serait-ce que pour cette raison.

Notre note: A

BEST-SELLER DU NEW YORK TIMES
1 000 000 D'EXEMPLAIRES VENDUS



LE DÉCOMPTE énergie 106.1

Chansons anglophones

- | | | |
|----|----|---|
| CS | SD | |
| 1 | 1 | Holiday |
| 2 | 2 | Lonely No More |
| 3 | 3 | Beverly Hills |
| 4 | 5 | Sitting, Waiting, Wishing |
| 5 | 7 | Candy Shop |
| 6 | 4 | Sometimes You Can't Make It On Your Own |
| 7 | 6 | Rich Girl |
| 8 | - | Jerk It Out |
| 9 | 8 | Everybody's Changing |
| 10 | - | Speed Of Sound |

- | | | |
|--|--|--------------|
| | | Green Day |
| | | Rob Thomas |
| | | Weezer |
| | | Jack Johnson |
| | | 50 Cent |
| | | U2 |
| | | Gwen Stefani |
| | | The Caesars |
| | | Keane |
| | | Coldplay |



Jack Johnson

Chansons francophones

- | | | |
|----|----|---------------------------|
| 1 | 1 | Les Étoiles Filantes |
| 2 | 2 | Lucille |
| 3 | 3 | J'entends ta voix |
| 4 | 5 | La Bartendresse |
| 5 | 4 | Qu'est-ce que tu te fais? |
| 6 | 9 | Virer le monde à l'envers |
| 7 | 6 | Dieu |
| 8 | 7 | Ma g'tite planète |
| 9 | 10 | Étrange |
| 10 | - | Le vent dans les voiles |

- | | | |
|--|--|-------------------|
| | | Cowboys Fringants |
| | | Les Trois Accords |
| | | France D'Amour |
| | | Eric Lapointe |
| | | Corneille |
| | | Les Respectables |
| | | Boom Desjardins |
| | | Mathieu Gaudet |
| | | Dobacacacol |
| | | Aquaplane |

CS: cette semaine; SD: semaine dernière

Arts et spectacles

Un recueil sur une vie et sur la vie



Steve Bergeron

steve.bergeron@la Tribune.com
SHERBROOKE

laisse pas vraiment de doute là-dessus. Alors pourquoi maintenant? «Parce que», écrit-il simplement au début du recueil, laissant répondre les 70 pages qui suivent.

Des mois et le doute

Les clichés de Normand Achim s'étaient faits discrets depuis 1999. Sa lentille n'était pas en grève. Elle continuait de fixer sur le papier des instants uniques, croqués souvent sur d'autres continents. Mais peu d'entre eux se sont rendus en exposition, à part deux ou trois collectives. L'artiste préparait en fait un recueil de photos et de poésie de son cru.

Or, voilà qu'un cancer, reparti aussi vite qu'il était venu, a quand même laissé une teinte particulière sur sa démarche, soudainement devenue une quête de réponses sur sa vie et sur la vie tout court. Le résultat s'appelle *Étreintes éreintées*.

«J'ai sans doute eu le plus beau cancer. Il n'y a plus aucune trace aujourd'hui. Ça ne m'a pas éveillé à la mort, car j'ai déjà failli mourir deux fois, à six mois et à 21 ans. Cette question a toujours été présente dans ma production, ne serait-ce que dans le noir et blanc», révèle le photographe. «De même que dans le noir, et blanc», dit-il, en détachant le mot sombre du mot clair, et appuyant fortement sur le premier.

«Je n'ai pas eu peur, mais j'étais quand même secoué au lendemain de l'opération. J'ai surtout été poussé dans une profonde introspection et j'ai ressenti une urgence de terminer ce travail.»

En fait, ce recueil, il voulait le léguer à titre posthume. Sa postface ne

Technicien en documentation depuis 30 ans à l'Université de Sherbrooke, grand voyageur devant l'éternel (il finance ses bonds outre-mer en vendant ses clichés d'avance), Normand Achim avait déjà publié deux carnets de vie, avec photos et textes, au début des années 1980. Mais en 1999, une critique assassine, à la suite d'un spectacle dont il avait écrit les textes, le blesse.

«Je me suis refermé, même si tout le monde autour de moi trouvait le critique injuste (il est parti avant la fin) et que la réaction du public avait été formidable. Mais j'ai vu les ornieres où je m'étais emporté, notamment de me lancer dans quelque chose sans expertise et de pallier en laissant le contrôle à d'autres personnes.»

Pour *Étreintes éreintées*, Normand Achim a procédé à plusieurs corrections, il a même constitué un comité de lecture dans son entourage, en plus de publier à compte d'auteur. En tout, il lui aura fallu plus de quatre ans pour retrouver la confiance que ses écrits valaient d'être lus. «J'ai été entouré comme cela arrive rarement dans nos relations.»

Mais même sur le plan photographique, l'angoisse est revenue s'installer. «J'écrivais au fil de mes voyages et des événements de ma vie, et alors que je pensais avoir tout préparé, j'ai vu qu'il me manquait des photos. Je suis resté bloqué pendant six ou huit mois. Rien, sinon le doute.



Après un silence visuel de presque six ans, Normand Achim effectue un retour, mais cette fois en mots et clichés, via un recueil de poésie et de photos, *Étreintes éreintées*. Le capteur d'instant, qui a vécu des parenthèses plus troubles ces dernières années, livre une incursion dans sa vie et dans la vie en général, osant à nouveau l'aventure de l'écriture et de l'image.

faisait il y a quinze ans, celles où il engageait fortement le corps humain, alors que depuis la fin des années 1990, il s'attardait davantage aux scènes de nature. Mais dans les unes comme dans les autres, il trouvait la même tension.

«Toutes les photos du recueil sont inédites, à part une. Chacune porte le nom d'une chanson ou d'une pièce musicale, car la musique est omniprésente dans ma création, que ce soit dans la chambre noire ou dans ma tête lorsque je fais une photo.»

Tiré à 150 copies, le livre sera en vente seulement auprès de Normand Achim, via son site Internet (normandachim.com, actuellement en construction).

«Maintenant, j'ai envie de faire vivre ce recueil, par toutes sortes de manifestations. Et je n'attendrai pas que quelqu'un vienne me chercher par la main», confie-t-il.

Le Theatre Piggery présente à North Hatley

Les Trois Divines

« La Soirée des Oscars »



Le samedi 11 juin
20 h - 15 \$ + taxes

Réservation : (819) 842-2431
Souper champêtre disponible sur demande avec réservation à 18 h.

24 fois au Centre Bell

Presse Canadienne
MONTREAL

L'artiste multidisciplinaire Gregory Charles est celui qui s'est produit le plus grand nombre de fois au Centre Bell, à Montréal.

La semaine dernière, il y a présenté son spectacle «Noir et Blanc» une 24e fois. Il a vendu au total 142 000 billets pour des spectacles à cet endroit.

Et ce n'est pas terminé. Gregory Charles donnera deux autres représentations au Centre Bell les 30 septembre et 1er octobre.

Céline Dion détenait le précédent record, ayant donné des spectacles au Centre Bell à 23 reprises. Elle demeure toutefois l'artiste qui y a vendu le plus de billets.

En septembre, Gregory Charles se lancera dans une tournée à travers le Québec. Il espère aussi retourner se produire à New York.

Les spectacles

30^e
LE VIEUX CLOCHER
1974-2004

Magog
64, rue Merry Nord, Magog
Tél.: (819) 847-0470

EN PRIMEUR!

Jean-Marc PARENT
Les vendredis et samedis jusqu'au 25 juin.
www.vieuxclocher.com

25 juin au 3 sept 2005

MARIO JEAN

CHAPITEAU
Bromont
www.chapiteaux.ca

guichet
(450) 227-0433
1-866-727-0433

Admission
(514) 790-1245

Également à l'affiche :
GARY KURTZ

Château Bromont, Rythme FM, TQS, Cellulaire+, encore

LE VIEUX CLOCHER
SHERBROOKE
ESTRIE Auto Centre PRÉSENT

1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke
Rés. : (819) 822-2102

the **movie songs** show

Le succès de l'été dernier est de retour!
Les vendredis et samedis, du 17 juin au 3 septembre

www.vieuxclocher.com

SECOURS AMITIÉ
ESTRIE

Service d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel

Se confier fait souvent la différence en bout de ligne!
Tu peux parler de tout, à Secours-Amitié Estrie

- Indécision
- Relations (couple, enfants, travail)
- Idées suicidaires
- Deuil
- Maladie (physique ou mentale)
- Solitude
- Angoisse
- Colère, peine, découragement
- Difficultés
- Etc.

Jour / Soir / Nuit - 7 jours - 564-2323 / 1 800 667-3841

Un été coloré en vue à La Gamacherie de Norbertville



Gilles Besmargian
gilles.besmargian@tribune.qc.ca
NORBERTVILLE

À l'approche de la deuxième saison qui s'amorcera le samedi 11 juin, avec le groupe *All 4 As*, comme en 2004, les dirigeants de La Gamacherie de Norbertville ont préparé toute une programmation estivale très variée qui se poursuivra jusqu'au 10 septembre.

À 20 h 30 tous les samedis de l'été, un spectacle de qualité aura lieu dans la vieille écurie construite il y a 150 ans et rénovée au fil des ans par le poète et auteur-interprète Richard Gamache, aidé d'amis, pour être convertie en salle de style café-concert.

Comme l'expliquait M. Gamache, l'éclectisme est au menu puisque les différents spectacles rendront hommage à plusieurs genres musicaux (chansons françaises, jazz, folklore, etc.), avec des artistes des Bois-Francis, du Québec et d'ailleurs. Parmi eux, mentionnons Lise Hanick et Tooskee Groove, Pastor-Grandmont et l'Agence de swing ou Habana Café. Du côté des conteurs, La Gamacherie offrira deux spectacles: Le connard et le rabot (les fables de Lafontaine) et les contes du soldat Vallée.

La programmation complète de la saison, et les détails l'entourant, est disponible dans tous les endroits culturels et touristiques de la région ainsi que dans plusieurs commerces. Elle l'est aussi disponible sur le site Web au www.lagamacherie.com. Et comme l'an dernier, le prix des spectacles varie entre 10 \$ et 15 \$. De leur côté, les Amis de La Gamacherie (une carte de membre individuelle est disponible au coût de 10 \$ ou de 20 \$ par famille) bénéficient d'un rabais de 2 \$ sur chaque spectacle.

Pour une deuxième année, l'établissement accueillera la Fête nationale, le 24 juin. Elle sera soulignée par plusieurs



La Tribune, Gilles Besmargian
La relationniste de La Gamacherie de Norbertville dans les Bois-Francis, Nancy Shaink, est accompagnée du président et responsable artistique de la salle de spectacle, Richard Gamache (à gauche), et du secrétaire de l'entreprise culturelle sans but lucratif, François Roberge.

activités dont une messe, des activités familiales et sportives de même qu'une soirée musicale avec le groupe Bozzes d'rang et du trio local Landry, Grenier et Ferland. Cette activité est gratuite, sauf pour le souper aux hot-dogs offert à coût minime.

D'autre part, les 6 et 7 août, La Gamacherie accueillera le Rendez-vous Champs-peintres. Des artistes des Bois-Francis et de l'extérieur - Louise Larouche, de Sherbrooke, Nicole Poisson et Serge Roux, d'Asbestos - seront de la rencontre. En soirée le samedi, spectacle du sextour de jazz du saxophoniste Claude Vendette, et le lendemain en après-midi, les envolées de violon de Marie Lainesse et le violoncelle de Pierre Lemire.

Cette année, de nouveaux aménagements ont été effectués à La Gamacherie. Un nouveau toit permanent permet d'offrir de l'ombre et une meilleure protection contre les intempéries à près de 55 personnes installées sur la terrasse, sans pour autant nuire au confort des 60 personnes installées à l'intérieur de la salle. Un système de chauffage d'appoint a aussi été installé afin de rendre plus confortable les soirées estivales plus fraîches.



Imacom, Maxime Picard

Exposition Les toiles de l'année

Une soixantaine d'artistes de tous les coins du Québec et même de la Colombie-Britannique ont participé à l'exposition-concours *Les toiles de l'année*, organisée par la galerie ArtAzo. Il est possible de voir leurs créations jusqu'au vendredi 10 juin, au local du 88, rue Wellington Nord. On aperçoit ici Kim Blackburn, de Trois-Rivières, qui pose près de sa sculpture de bronze baptisée *U-main*.



Imacom, Jessica Garneau

L'auteur-compositeur-interprète sherbrookoise Serge Gagnon.

Serge Gagnon lance *N'être pour naître* à nouveau



Vicky Goyette
vicky.goyette@tribune.qc.ca
SHERBROOKE

C'est dans une atmosphère vivante et amicale que Serge Gagnon a lancé son nouvel album *N'être*, dans un Théâtre Granada rempli de proches, de fans et autres curieux.

L'auteur-compositeur-interprète sherbrookoise arrive avec une nouvelle orientation dans sa carrière: de la musique davantage destinée à la morale et la religion, il prend un virage plus populaire.

«N'être, pour naître dans la vie et naître à nouveau, pour n'être que ce

que je suis, n'être que moi-même.» C'est dans ces mots que Serge Gagnon décrit l'essentiel de son album. Sa musique folk-rock francophone est teintée de blues, le tout dans des paroles recherchées qui invitent à la simplicité, à l'honnêteté, à être soi-même et à avoir du plaisir. Le premier extrait de l'album, «L'amour existe», a déjà commencé à faire le tour des radios communautaires et commerciales du Québec. *N'être* aussi pour naître, après dix ans d'absence auprès du public: ses deux derniers albums, *Le passé avertit l'avenir* et *Le repos du guerrier*, ont été lancés en 1994 et 1995. Et depuis toutes ces années, «j'ai changé, j'ai raffiné mes pièces!», dit celui qui était visiblement heureux d'offrir le produit de son travail et des ses efforts.

En plus d'être musicien, Serge Gagnon est conférencier dans les écoles et dans des organismes, où il livre son témoignage d'ex-détenu et d'ex-délinquant pour donner aux jeunes le goût de vivre. Après ses années difficiles, c'est d'ailleurs la musique qui l'a sauvé, ainsi que sa foi et son père: «Gratter ma guitare en prison m'a donné la chance de m'exprimer. C'était une forme de liberté pour moi», exprime-t-il.

Ses projets à venir: une tournée québécoise dans un mois qui débutera dans ses endroits de prédilection, là où il a promis à ses gens qu'ils seraient les premiers chanceux. Pour la suite, il fait confiance à la vie!

Le Printemps du Double signe
Production du concours DOUZE EN SCÈNE 20 ans

agnite
texte de François Godin
mise en scène : Jacinthe Tremblay

Erika TREMBLAY
Alexandre LECLERC
Jean-François GRONDIN
Anna BEAUPRÉ MOULOUNDA
Ariane BISSON MCLERNON

et
Rene DELISLE
Luc JOLICOEUR
André GÉLINEAU
Isabelle JOHNSON
Philippe LECLERC
Félix-Antoine BOUTIN
Nicolas SALUZZO
Marie-Pier LABRECQUE DUBREUIL
Ève-Marie BOUCHARD
Amélie BERGERON

Du 08 au 11 juin 2005, 20h
Salle Desjardins du Théâtre Léonard-Saint-Laurent
200, rue Peel, Sherbrooke (via la rue Marquette)

Billetterie : (819) 565-5536

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com

CINDERELLA MAN (VF & VO ANGLAISE)
(13+ VIOL) RUSSELL CROWE / RENEE ZELLWEGER
v.f.: 12h45 - 3h30 - 6h45 - 9h30
v.o.a.: 12h45 - 3h35 - 6h45 - 9h35

LES SEIGNEURS DE DOGTOWN (v.f.) (GDJE)
1h10 - 3h30 - 7h10 - 9h30

APRÈS VOUS (v.o.f.) (G) DANIEL AUTEUIL
12h55 - 3h40 - 7h10 - 9h25

MON AMI MACHUCA (v.o.s.t.f.) (GDJE)
12h55 - 3h40 - 7h10 - 9h25

C.R.A.Z.Y. (v.o.f.) (13+) MICHEL CÔTÉ
1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h30

MADAGASCAR (v.f.) (G) FILM D'ANIMATION
1h15 - 3h20 - 7h00 - 9h15

LA MARCHÉ DE L'EMPEREUR (v.o.f.) (G)
1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h15

QUATRE FILLES ET UN JEAN (v.f.) (G)
12h55 - 3h20 - 6h55 - 9h20

LE DERNIER ESSAI (v.f.) (G) ADAM SANDLER
1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h25

CRASH (v.f.) (13+) SANDRA BULLOCK / DON CHEADLE
1h00 - 3h25 - 6h55 - 9h20

MA BELLE-MÈRE EST UN MONSTRE (v.f.) (G)
J. LOPEZ / J. FONDA 1h05 - 6h55

LA MAISON DE CIRE (v.f.) (13+ VIOL. HORR.)
3h35 - 9h20

63, KING OUEST, 566-8782

GALAXY Sherbrooke
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999
galaxycinemas.com

Semaine du 3 au 9 juin 2005

STAR WARS 3 (VO) (GDJE)
No passes accepted
Tous les jours: 12 h, 15 h 15, 18 h 30, 21 h 40

LES SEIGNEURS DE DOGTOWN (GDJE)
Tous les jours: 12 h 25, 15 h 25, 18 h 30, 21 h 45

MADAGASCAR (VO) (G)
Tous les jours: 13 h, 15 h 30, 19 h 05, 21 h 30

LE DERNIER ESSAI (G)
Tous les jours: 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 40

MA BELLE-MÈRE EST UN MONSTRE (G)
Tous les jours sauf jeudi: 13 h, 16 h, 19 h 10, 21 h 25
Jeudi: 13 h, 16 h, 21 h 25

QUATRE FILLES ET UN JEAN (G)
Tous les jours: 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 35

C.R.A.Z.Y. (13 ans)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours: 12 h 35, 12 h 45, 15 h 35, 15 h 45, 18 h 35, 18 h 45, 21 h 30, 21 h 50

MADAGASCAR (VF) (G)
Tous les jours: 12 h 50, 15 h 20, 19 h, 21 h 25

CINDERELLA MAN (VF) (13 ans + V)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours: 12 h 10, 15 h 20, 18 h 35, 21 h 35

STAR WARS 3 (VF) (GDJE)
Aucun laissez-passer accepté
Tous les jours: 12 h 15, 12 h 30, 15 h 30, 15 h 45, 18 h 40, 18 h 45, 21 h 55, 22 h

VOUS CONNAISSEZ UN JEUNE ÂGÉ ENTRE 8 ET 14 ANS QUI RÊVE DE DEVENIR HUMORISTE ET QUI A DU TALENT À REVENDRE ?

Juste pour rire EN DIRECT PRÉSENTE LE CONCOURS

SOIS PLUS DRÔLE QUE...

AUDITIONS LES 29 ET 30 JUIN
12 FINALISTES PARTICIPERONT À L'ÉMISSION JUSTE POUR RIRE EN DIRECT !

POUR PARTICIPER FAITES PARVENIR UNE PERFORMANCE VIDÉO DE 2 MINUTES MAXIMUM DU PARTICIPANT INTERPRÉTANT UNE DE SES CRÉATIONS OU UN MONOLOGUE DE SON HUMORISTE PRÉFÉRÉ À L'ADRESSE SUIVANTE:
CONCOURS SOIS PLUS DRÔLE QUE... JUSTE POUR RIRE EN DIRECT
2101, BOUL. ST-LAURENT, MONTRÉAL (QUÉBEC) H2X 2T5

POUR RENSEIGNEMENTS: WWW.HAHAHA.COM

UNE COLLABORATION DE La Tribune Cyberpresse 93.7

104 AUTOS A VENDRE FELAND AUTO achat et vente. UNE EXPERTISE BASÉE SUR LA CONFIANCE. En affaires depuis 21 ans à la même adresse. Même équipe depuis longtemps. Service après vente reconnu. Mécaniciens sur place.

150 PERSONNEL DEMANDÉ. GARDIEN DE PISCINE, INFIRMIERS/INFIRMIÈRES, LAC-MÉGANTIC, PORTIER ANIMATEUR, RECHERCHE COIFFEUR(EUSE), RECHERCHE DANSEURS NUS, RECHERCHE MECANICIEN, RECHERCHE PRÉPOSE (E), MÉTRO BRETON de Bromont, BOUCHER, PHARMACIEN(NE), SALON DYNAMIQUE.

OPÉRATEUR CAMION GIRAFE. Poste opérateur camion girafe. Classe 1. Expérience de 3 ans. Expérience dans le maniement d'un camion girafe.

LE MARCHÉ VÉGÉTARIEN COMMIS BAR À SALADES Temps plein. Être disponible en tout temps jour, soir et fin de semaine. Expérience en cuisine (atout). Capacité à travailler dans un endroit réfrigéré.

Carrossier peintre (avec expérience). Secteur machinerie lourde. Une connaissance en soudure et/ou mécanique serait un atout. Soudeur assembleur (avec expérience). Secteur machinerie lourde.

IGA EAST ANGUS recherche ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) Charcuterie Temps plein BOUCHER, BOUCHÈRE.

ROULOTTES ÉVASION.COM. Chef de file dans la vente de VÉHICULES RÉCRÉATIFS (fifth wheel, roulotte, tente-roulotte) des marques les plus populaires connaît une progression spectaculaire et requiert les services d'une ou d'un

DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL(E) 2 jours semaine. Préalables: trois années d'expérience, habile communicateur, dynamique, autonome. Salaire: Base + commissions. Nous offrons un environnement de travail des plus dynamiques!

150 PERSONNEL DEMANDÉ. RECUPEX INC. VENDEUR - VENDEUSE. REPRÉSENTANTS POUR NOUVEAU. RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES. RESTAURANT WELLINGTON. RESTO PUB ST-GAB'S. SAUVETEUR (E).

150 PERSONNEL DEMANDÉ. SECURITAIRE DENTAIRE, SERVEURS(EUSES), BRASSERIE DU LAC MEMPHRE, SERVEUSE AU COMPTOIR, REFRIGÉRATEUR COMMERCIAL, 222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT, 236 VENTES DE GARAGE, 240 MARCHÉS AUX PUCES, 244 DIVERS A VENDRE.

ÉTUDIANT(E)S Colporteurs dynamiques. Excellente commission et autres bénéfices. 578-0994.

Michael Duff inc. CHAUFFEUR US. 3 ans d'expérience ou 2 avec cours. Bon dossier, sérieux, travail à l'année. Bon salaire plus bonus.

VENDEUSES, VENDEURS EN RÉNOVATION. Clientèle fournie, possibilité de revenu élevé. Bonis, formation. Requis: automobile, expérience en vente directe, bilinguisme un atout.

IGA EAST ANGUS recherche ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) Charcuterie Temps plein BOUCHER, BOUCHÈRE.

POSEUR DE GYPSE. 1 COMPAGNON. Demandez François (819) 574-5620.

164 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS. SUPERBE MOB CHAMBRE. 168 ORNATEURS. 176 JOUETS, ARTICLES DE BÉBÉS. 178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE. 182 BICYCLETTES. 184 PISCINES, SPAS. 198 BOIS ET EQUIPEMENT DE CHAUFFAGE.

152 TRAVAIL DEMANDÉ. DEBROUSSAILLEUR. FEMME DE MENAGE. 162 ANIMAUX. 2 CHIOTS LABRADOR. CHIOTS MONTAGNE DES PYRENEES. CHIOTS MONTAGNE DES PYRENEE. INSEPARABLES EN COUPLE. RECHERCHE PETIT MÂLE.

162 ANIMAUX. 1 BELIER DORSET. 2 CHIOTS BOUVIER. CHIOTS LABRADOR. CHIOTS MONTAGNE DES PYRENEES. CHIOTS MONTAGNE DES PYRENEE. INSEPARABLES EN COUPLE. RECHERCHE PETIT MÂLE.

164 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS. 5 ELECTROS. CAUSEUSE 505. CONGELATEUR AU GAZ. CUISINIÈRE REFRIGÉRATEUR. CUISINIÈRE JEN-AIR. LAV-SECH. POÊLE, FRIGO. LAV-SECH. SUPERPOSEES. LAV-SECH. SUPERPOSEES. LAV-SECH. SUPERPOSEES. LAV-SECH. SUPERPOSEES.

164 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS. 5 ELECTROS. CAUSEUSE 505. CONGELATEUR AU GAZ. CUISINIÈRE REFRIGÉRATEUR. CUISINIÈRE JEN-AIR. LAV-SECH. POÊLE, FRIGO. LAV-SECH. SUPERPOSEES. LAV-SECH. SUPERPOSEES. LAV-SECH. SUPERPOSEES.

164 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS. 5 ELECTROS. CAUSEUSE 505. CONGELATEUR AU GAZ. CUISINIÈRE REFRIGÉRATEUR. CUISINIÈRE JEN-AIR. LAV-SECH. POÊLE, FRIGO. LAV-SECH. SUPERPOSEES. LAV-SECH. SUPERPOSEES. LAV-SECH. SUPERPOSEES.

164 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS. 5 ELECTROS. CAUSEUSE 505. CONGELATEUR AU GAZ. CUISINIÈRE REFRIGÉRATEUR. CUISINIÈRE JEN-AIR. LAV-SECH. POÊLE, FRIGO. LAV-SECH. SUPERPOSEES. LAV-SECH. SUPERPOSEES. LAV-SECH. SUPERPOSEES.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

214 EQUIPEMENTS DE RESTAURANT. EQUIPEMENT BAR LAITIER. Machine à crème glacée mola. Machine à crème glacée mola. Machine à crème glacée mola.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BAS PRIX! Matériaux imprévisibles. Prix parfaits! 5% de rabais au paquet complet sur le contreplaqué 1/2".

Le plus grand éventail de choix. PRIX SPÉCIAL sur moules en pin, cadres et plinthes. Jusqu'à 4 fois moins cher que les grandes surfaces!

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. PRIX SPÉCIAL sur moules en pin, cadres et plinthes. Jusqu'à 4 fois moins cher que les grandes surfaces!

DU CHOIX A PERTE DE VUE. Samedi & dimanche seulement. Françaises pin jointé ou blanches. Masonite #1.

DU CHOIX A PERTE DE VUE. Samedi & dimanche seulement. Françaises pin jointé ou blanches. Masonite #1.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION. BRICKS & PIERRES pour la maison de vos rêves... Visitez notre salle de montre. Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 6 h 30 à 17 h 30, Samedi 8 h à 12 h.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

264 ESCORTES. SEDUCTION. NOUVELLES DEMOISELLES. Pour votre plaisir à faire le bon choix, un seul endroit, air climatisé.

320 SERVICES DIVERS

RENOVATIONS
toiture, cheminée, solage, menuiserie, peinture, aluminium, vitre, etc.
C. Champagne au 562-3369

RENOVATION TOUT GENRE
sol, patio, aluminium, vitre, etc.
ext. pl. bois 418-333-2828

RESTAURATION DE BETON
remise à neuf de balcons-escaliers-trottoirs-finition de solage, etc.
etc. etc. adyrl, crédit, ciment, polym., etc. 3062-823-1421

TOUTRES
ou remplacement en aluminium et vinyle
Demandez Rens au 823-3654

332 ARGENT A PRETER

BESOIN D'ARGENT? 1ère ou 2e hypothèque, nous avons la solution! Contactez-nous dès maintenant! **Baccaro & Fils**, 564-1454

336 OCCASION D'AFFAIRES

PRETS ET SUBVENTIONS DES gouvernements pour votre petite entreprise existante ou nouvelle 1-800-417-2982

Un jeune Québécois abattu: la police hondurienne invitée à agir vite

Claude Vaillancourt

Le ministère des Affaires étrangères du Canada souhaite que la police hondurienne agisse «avec diligence» pour retrouver les coupables du meurtre de Jocelyn Massé, ce jeune adulte madoiléno abattu froidement d'une balle dans la tête, lors de l'attaque de l'autocar dans lequel il prenait place en compagnie de sa copine, Mélanie Poirier. Celle-ci s'en est miraculeusement tirée.

«Nous entretenons des contacts avec les autorités honduriennes pour que les services policiers, dont nous ne doutons pas de la coopération, mènent leur enquête rapidement», a déclaré le porte-parole du ministère, Raynald Doiron.

À la demande des familles, le ministère ne veut révéler aucun fait qui soit directement relié au couple malchanceux. Jocelyn Massé et Mélanie Poirier, tous deux originaires de Fatima, aux Îles-de-la-Madeleine, étaient en vacances au Honduras et circulaient à bord d'un autocar pour touristes quand leur véhicule a été la cible d'une attaque à main armée par deux bandits vêtus comme des paysans. Selon les informations parues dans *Le Soleil*, hier, les deux hommes ont fait des signes pour inciter le chauffeur de l'autocar à s'immobiliser. Une fois à bord, ils ont demandé aux passagers de se

coucher par terre. L'un des voleurs a fait feu sur Massé alors qu'on venait de projeter sa copine contre un banc. Un policier hondurien en civil a également été tué.

Toujours hospitalisée

Hier, la jeune amie de Massé était toujours hospitalisée au Honduras, où elle souffre d'un violent choc nerveux. Tous ses appels sont filtrés et il a été impossible d'obtenir un autre bulletin de santé. La jeune dame devrait revenir au Québec cette semaine.

Aux Îles-de-la-Madeleine, où sera conduite la dépouille de Jocelyn Massé une fois complétées toutes les formalités légales, on ne s'attend pas à ce que le cercueil arrive avant la fin de semaine. «Cela va prendre encore quelques jours», assure un porte-parole du salon Harry Leblanc & Fils, où le corps sera dirigé.

Le rapatriement de la dépouille est aux frais de la famille et des compagnies d'assurances, précise M. Doiron.

Le maire de la municipalité des Îles-de-la-Madeleine, dont Fatima fait maintenant partie à la suite du processus de fusion des municipalités, a qualifié l'histoire de «triste drame».

«Tous les jeunes se connaissent, dit Claude Vigneau. Ils sont très solidaires les uns des autres. Les gens vont s'enrai-



Jocelyn Massé

der pour les aider à passer à travers.»

Un bon copain de Jocelyn Massé, Frédéric Cyr, a pour sa part mentionné que lui et son amie «ont trippé jusqu'au bout» et qu'il ne peut les blâmer.

Interrogé sur le danger de voyager dans ce pays, Frédéric Cyr surprend : «Ce n'est pas plus dangereux que de

se promener sur la Sainte-Catherine, à Montréal», dira-t-il.

Et à l'exemple des autres résidents des Îles, il se referme dans sa carapace.

Le porte-parole du ministère, Raynald Doiron, a répété à *Soleil*, hier, que le Honduras «est un pays à violence endémique. Il y a de nombreux attentats dans cette région et quand les gens, qui sont très pauvres et armés, voient débarquer des Nord-Américains, ils pensent que ce sont des gens très riches».

À l'Université Laval, on a confirmé que Mélanie Poirier était étudiante en biologie dans cette institution. Mais, on n'a pas pu retracer de dossier au nom de Jocelyn Massé. À Karaté Québec, le nom de Massé n'apparaît pas, non plus, au registre des détenteurs d'une ceinture noire. La tante de Mélanie Poirier, Bernadette Poirier, a raconté à *Soleil* que le jeune homme avait une ceinture noire en karaté et que la famille était confiante qu'il pouvait protéger son amie pour ce premier grand voyage.

D'autres étudiants de l'Université Laval séjournent actuellement au Honduras pour des missions humanitaires. La nouvelle de l'attentat a semé l'inquiétude chez leurs parents qui se promettent de les alerter sur les dangers de se rendre dans la région de San Pedro Sula. (*Le Soleil*)

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

FOURNITURE ET INSTALLATION D'UN SYSTÈME INTÉGRÉ DE RÉPARTITION ASSISTÉE PAR ORDINATEUR (RAO) - VA-31955

Les documents de soumission sont disponibles chez SEAO(1).

Une rencontre d'information et une visite des lieux aura lieu le 15 juin 2005.

Le dépôt des soumissions se fera au plus tard le 2 août 2005 à 14 h 15, date et heure de l'ouverture publique.(2)

(1) SEAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est soumise à la tarification de cet organisme.

(2) Les soumissions seront reçues au Service des approvisionnement, 50, rue Marie-de-l'Incarnation, 2e étage, Québec (Québec) G1N 3E7.

Isabelle Sauvé, avocate Greffière

Mariage gai: Martin tente de rassurer les dissidents

Isabelle Rodrigue (PC) OTTAWA

Le comité législatif qui étudie le projet de loi sur le mariage de couples de même sexe pourrait considérer quelques aménagements pour tenter de calmer une crainte des opposants à la mesure.

Le député du Bloc québécois, Richard Marceau, évalue la possibilité de présenter un amendement qui apaiserait l'inquiétude d'organisations religieuses de se voir retirer leur statut d'organisme de charité s'ils refusent de célébrer des mariages de conjoints de même sexe.

Cet amendement, s'il était présenté, n'enlèverait rien aux principes et objectifs du controversé projet de loi, qui suscite des déchirements au sein des troupes libérales.

Après cette défection, le premier ministre Paul Martin a tenu à rencontrer une douzaine de députés libéraux dissidents pour tenter de les rassurer.

M. Martin était préoccupé par le rumeur qui voulait que M. O'Brien et ses alliés au sein du caucus pourraient être tentés de renverser le gouvernement lors d'un vote de défiance pour provoquer des élections, ce qui aurait pour impact de faire dérailler la législation.

L'orgasme féminin serait en partie dépendant des gènes

Emma Ross (AP) LONDRES

La capacité d'une femme à atteindre l'orgasme est au moins en partie déterminée par ses gènes et ne dépend pas uniquement de facteurs culturels, souligne une nouvelle étude publiée dans la revue britannique «*Biology Letters*». Une découverte, qui selon les experts, pourrait être interprétée à la fois comme une bonne et une mauvaise nouvelle.

«L'ennui c'est que certaines femmes penseront qu'elles ne pourront tout simplement pas en avoir», souligne le Dr Virginia Sadock, directrice du programme de sexualité humaine à l'université de New York. «Mais d'un autre côté, ça enlève une sorte de culpabilité ou de pression.»

Cette découverte ne signifie pas que les femmes qui héritent d'une configuration génétique défavorable ne peuvent pas atteindre l'orgasme, soulignent les experts. Mais cela leur demandera toutefois plus de travail et de patience.

Au cours de l'étude, les chercheurs de l'hôpital St-Thomas à Londres ont envoyé des questionnaires à 4000 femmes inscrites dans un registre national des jumeaux britanniques. La moitié étaient des jumelles monozygotes («vraies» jumelles car issues du même œuf).

Un tiers des participantes ont déclaré ne jamais ou presque jamais avoir d'orgasme durant un rapport sexuel et 21% font le même constat avec la masturbation. Ces chiffres sont cohérents avec des études antérieures.

Les questionnaires ont révélé une influence génétique sur la capacité à atteindre l'orgasme, souligne le res-

ponsable de l'étude, Tim Spector, un épémiologiste de l'hôpital St-Thomas. Il y avait davantage de similitude dans l'expérience de l'orgasme chez les vraies jumelles que chez les autres, souligne le Dr Spector. La différence entre les deux groupes étant génétique, les chercheurs ont attribué à ce facteur le décalage observé.

Après avoir pris en compte l'ensemble des facteurs qui influencent l'orgasme, les chercheurs ont conclu que 34% du problème était d'ordre génétique chez les femmes qui avaient du mal à atteindre l'apogée du plaisir durant un rapport sexuel. Un taux qui grimpe à 45% pour la masturbation. Ces conclusions rejoignent celles d'une étude sur des jumelles australiennes publiée cette année.

Ordre de difficulté

Les recherches sur l'aspect génétique de la sexualité pourraient aider à terme à trouver de meilleurs traitements aux troubles sexuels. Selon Virginia Sadock, les études montrent que plus de 30% des femmes ont des difficultés à atteindre l'orgasme. Et sur ce nombre, 70% n'y parviennent pas lors d'un rapport, précise Laura Berman, une spécialiste de l'école de médecine de l'université du Nord-Ouest à Evanston, dans l'Illinois.

Même si les femmes héritent d'une configuration génétique défavorable, de nombreuses stratégies peuvent aider la plupart à améliorer leur capacité à atteindre l'orgasme.

«Les facteurs qui influencent la capacité orgasmique varient d'une femme à l'autre. Ce que nous savons c'est que la sexualité féminine est plus complexe sur le plan psychologique», souligne le Dr Sadock.

Toujours pas de verdict sur Jackson

Associated Press SANTA MARIA, Californie

Les jurés du procès de Michael Jackson, accusé d'abus sexuel sur un jeune garçon en 2003, ne sont pas parvenus à se mettre d'accord sur un verdict, hier. Les délibérations ont été ajournées jusqu'à aujourd'hui.

Les huit femmes et quatre hommes du jury ont délibéré de 8h30 à 14h30 locales avec une pause de dix minutes, sans réussir à prendre une décision. À l'issue de la première journée complète de délibérations, ils s'étaient déjà séparés lundi sans avoir pu se mettre d'accord sur un verdict.

Michael Jackson, qui a toujours clamé son innocence, risque plusieurs années de prison s'il est reconnu coupable.

Sept questions sur le passé criminel de Hugo Bernier restent sans réponse

René-Charles Quirion SHERBROOKE

La famille Boisvenu n'obtiendra peut-être jamais de réponses concernant le passé criminel de Hugo Bernier, le meurtrier de leur fille Julie, et les efforts qui ont été déployés pour réhabiliter ce prédateur sexuel.

La Commission d'accès à l'information a refusé de répondre à sept questions que la famille Boisvenu avait adressées au ministère de la Sécurité publique du Québec en février 2005.

Il reste maintenant la voie des tribunaux afin d'obtenir réponses aux ques-

tions que les proches de Julie Boisvenu se posent.

Pierre-Hugues Boisvenu, qui est président de l'Association des familles de personnes assassinées ou disparues du Québec, se dit déçu, mais pas surpris de ces développements.

Ce dernier se dit fort inquiet d'une information obtenue par une source proche du ministère de la Sécurité publique du Québec qui expérimenterait en Estrie un programme de réinsertion sociale pour prédateurs sexuels.

La famille Boisvenu se tournera donc vers le ministre de la Sécurité publique et vice-premier ministre du Québec, Jac-

ques Dupuis, afin qu'il rende publiques les informations demandées. Pierre-Hugues Boisvenu demandera aussi de modifier la loi sur la protection des renseignements personnels afin d'en exclure l'application aux criminels condamnés pour meurtre.

Selon M. Boisvenu, cette situation est injuste et immorale pour les victimes et leurs familles.

«Le silence des institutions qui sont mandatées pour nous protéger est très inquiétant et nous indique clairement que les droits des criminels sont mieux défendus que ceux des victimes du Québec», soutient Pierre-Hugues Boisvenu.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON

APPEL D'OFFRES

ENRÔBÉ BITUMINEUX PRÉPARÉ ET POSÉ À CHAUD CHEMIN DE LA RIVIÈRE SUD SUR ENVIRON 2 700 MÈTRES

La Municipalité de Saint-François-Xavier-de-Brompton recevra jusqu'à 11 h, le lundi 27 juin 2005, au bureau municipal situé au 94, de la rue Principale à Saint-François-Xavier-de-Brompton, des soumissions sur le formulaire prévu à cet effet pour l'exécution des travaux cités en rubrique dans une enveloppe cachetée et scellée portant la mention «Soumission - Enrobé bitumineux préparé et posé à chaud - chemin de la Rivière sud sur environ 2 700 mètres».

Les documents et formule de soumission seront disponibles au bureau de la municipalité à compter du mercredi 8 juin 2005 moyennant un dépôt non remboursable de 25 \$. Ces soumissions seront ouvertes publiquement à 11 h 01, le 27 juin 2005 au bureau municipal.

La Municipalité de Saint-François-Xavier-de-Brompton ne s'engage pas nécessairement à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais ni aucune obligation d'aucune sorte envers les ou les soumissionnaires.

Saint-François-Xavier-de-Brompton
Ce 8 juin 2005
Sylvie Champagne
Directrice générale

CHUS

APPEL D'OFFRES PUBLIC

PROJET : 0545 Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke Sherbrooke

Numéro Hôpital Fleurimont

Le CHUS (555, rue Murray, Sherbrooke, Québec, J1G 2K8) demande des soumissions pour les travaux de construction pour le projet mentionné ci-dessous :

Réaménagement de laboratoires et salles de culture - CRC, CHUS - Hôpital Fleurimont

Les documents contractuels pourront être obtenus à compter du jeudi 9 juin 2005 à 15 h :

I.M.E. Experts Conseils Inc.
2984, rue Deschênes - Bureau 101
Sherbrooke (Québec) J1L 1Y1
Tél. : (819) 566-3848

contre un chèque visé de 50 \$, non remboursable, émis à l'ordre du propriétaire. Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de trente mille dollars (30 000 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de quinze mille dollars (15 000 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de quinze mille dollars (15 000 \$).

Les soumissions seront reçues au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, service des approvisionnements, 225, rue King Ouest, bureau 217, Sherbrooke (Québec) J1K 6N9, téléphone (819) 346-1110 poste 21224, le jeudi 30 juin 2005 à 14 h (heure locale) pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite de projet est prévue pour le 15 juin 2005 à 15 h à partir du hall principal du Centre de recherche clinique, à l'Hôpital Fleurimont pour tous les entrepreneurs et sous-entrepreneurs.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Charles Auger
Coordonnateur aux approvisionnements

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

Arrondissement de Brompton

DÉROGATIONS MINEURES À TOUTS LES INTÉRESSÉS,

PRENEZ AVIS qu'à la séance du conseil de l'arrondissement de Brompton de la Ville de Sherbrooke qui se tiendra à la salle de délibérations au 133, rue Laval, Bromptonville, le 27 juin 2005, à 19 h, le conseil statuera sur les demandes de dérogations mineures aux immeubles suivants :

- 55, rue Saint-Jean-Baptiste Nord, à l'effet d'autoriser une dérogation;
- une cour latérale droite minimale de 0,28 mètre pour le bâtiment principal mesurant 14,63 mètres sur 14,67 mètres;
- 14, rue Paradis, à l'effet d'autoriser une dérogation;
- une marge de recul latérale droite minimale de 2,63 mètres.

TOUT intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 8e jour de juin 2005
Pierre Auger
Directeur

Avis public

ARRONDISSEMENT de Rock Forest- Saint-Élie-Deauville

DÉROGATION MINEURE

À TOUTS LES INTÉRESSÉS,

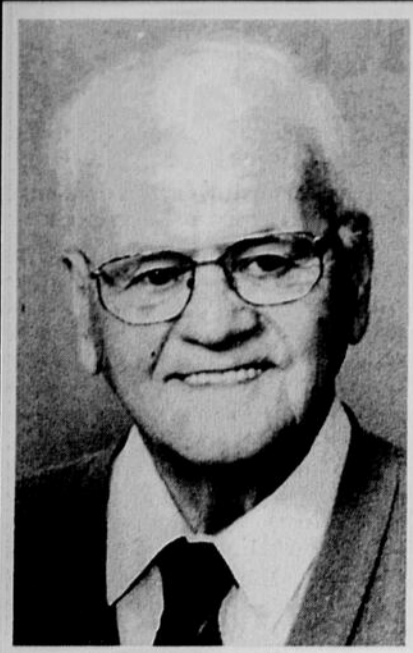
PRENEZ AVIS que lors de la séance du conseil de l'arrondissement de Rock Forest- Saint-Élie-Deauville qui aura lieu le 27 juin 2005, à 19 h, au bureau de l'arrondissement, situé au 1000, rue du Haut-Bois à Rock Forest, ledit conseil doit statuer sur ces demandes de dérogation mineure :

1. Concernant l'immeuble localisé au 3288, rue Jeanson (secteur de Rock Forest), dans la zone R-24, à l'effet d'autoriser une dérogation de 1,3 mètre à la marge de recul avant minimale requise de 6,1 mètres;
2. Concernant l'immeuble localisé au 465, rue Bergeron (secteur de Rock Forest), dans la zone R-518, à l'effet d'autoriser une dérogation de 0,6 mètre à la marge de recul avant minimale requise de 6,1 mètres pour le porte-à-faux localisé à 5,5 mètres de l'emprise de la rue Bergeron.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à ces demandes.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 8 juin 2005.
Diane Asselin,
Directrice

Nécrologie



BERTHOLD
Gaston

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 4 juin 2005, est décédé Monsieur Gaston Berthold, à l'âge de 86 ans, époux de Yvette Roy, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite : MARDI 7 juin 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, MERCREDI 8 juin 2005 de 9 h à 10 h 45. Une cérémonie de la Parole suivra au salon à compter de 11 h.

Outre son épouse, Monsieur Berthold laisse dans le deuil ses enfants Gaëtan (Claude Fortier), Ginette (Gérald Boutin), Mario (Alba Hornos), Bruno (Carole Vallée). Il était également le père de son Dominique. Ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères et sœurs : Roméo, Madeleine (Jean-Noël Bérubé), Oliva (Noëlla Proulx), Jacqueline, Lucienne Rousseau (feu Paul-Émile). Ses beaux-frères et belles-sœurs : Réjeanne (feu Léon Couture), Fernande (Florian Roy), Huguette Thibault (feu Lucien Roy), Pauline (Anatole Plante), Yvan (Pierrette Guay), Jeannine (feu Philippe Dionne), Gilles (Huguette Bouchard), Gaston (Marie Chasson), Réjean (Elise Dufresne). Ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC, 2630 King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc, J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.



BOSSÉ
Simone
(née Brière)

Au Centre de Santé de la MRC d'Asbestos, le 4 juin 2005, est décédée Madame Simone Bossé, à l'âge de 81 ans, épouse de feu Oliva Bossé, demeurant à Danville. Madame Brière Bossé repose aux :

Résidences funéraires Fréchette et Desrochers
560, 1ère Avenue, C.P. 113, Asbestos (Qc)
Tél.: 819-879-2233 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice
Affiliés à la CTQ

Heures de visite: MARDI 7 juin 2005 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles : de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles : MERCREDI 8 juin 2005 à 11 h, en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Madame Brière Bossé laisse dans le deuil ses enfants : Jean-Guy (Carole Dubois), St-Adrien, Charlotte (Fernand Beaudoin), Québec, Julie (Pierre Valade), St-Marc-sur-Richelieu, Ginette (Rock Savage), Orléan, Ontario, Alain, Asbestos, Lucie (Ronald Goudbont), Charlesbourg. Ses petits-enfants : Jean-François (Mylène), Marie-Claude (Martin), Guillaume, André, Solène, Anne-Sophie. Son arrière-petite-fille : Myriam. Son frère : M. Raymond Brière (Monique Roger). Ses beaux-frères et belles-sœurs : Mme Jeannine Hamel (feu Roland Brière), Mme Bibiane Gendron (feu Roger Brière), Mme Thérèse Bossé (feu Onil Martineau), Mme Marie Soucy (feu Léonard Bossé) de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathies, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.



GAGNER
Dr. Raymond

À la Maison Aube-Lumière, le 2 juin 2005, est décédé Docteur Raymond Gagner, obstétricien gynécologue, à l'âge de 72 ans, époux de Louise Duchaine, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Docteur Gagner, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com

La famille sera présente au sous-sol de l'église le jour des funérailles à compter de 9 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 11 juin 2005 à 10 h, en l'église St-Boniface, 75 Morris, Sherbrooke, de la Paroisse Nativité-de-Jésus.

Outre son épouse, Docteur Gagner laisse dans le deuil ses enfants Michel (France Lapointe), François (Geneviève Couture), Richard (Anne Savard), Sébastien; ses petits-fils : Xavier, Guillaume, Maxime, Antoine, Louis et Pierre-Luc; ses frères et sœurs : Lucette, Yolande (Georges Timmons), Jules (Laurette Beaudoin) et Claude ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier l'infirmier Marco Roberge du CLSC de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à Docteur Gagner.

En guise de sympathie, des dons à LA ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE 234, rue Dufferin, bur. 102, Sherbrooke, J1H 4M2, à L'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA FIBROSE KYSTIQUE Section Estrie, Case Postale 624, Sherbrooke, J1H 5K5, ou à la MAISON AUBE-LUMIÈRE 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

ST-LAURENT
Roger J.

À l'Hôpital Hartford, CT; le 4 juin 2005, après une longue et courageuse bataille contre le cancer du poumon, entaillé de sa femme bien-aimée et de sa fille, est entré dans le repos éternel monsieur Roger J. St-Laurent à l'âge de 77 ans, mari affectueux de Loretta (Gagnon) Vaillancourt, Né à Sherbrooke, Québec, Canada, il était le fils de Willie Tardif et Elio-dia Fortin St-Laurent. Il a vécu son enfance à Sherbrooke, avant de déménager au Connecticut, il y a plus de 50 ans. Il fut résident de Avon, Ct et de Hartford de l'Est, Ct pour la majeure partie de sa vie.

Il a travaillé comme plâtrier pendant 50 ans pour la compagnie Plâtrier Architectural. Il a pris sa retraite en 1991. Il fut membre de l'union I.B.A.C. local # 1 Hartford Ct., pendant 50 ans et membre du B. P.O.E pavillon de garde #67 de Sherbrooke. Il était aussi philatéliste et membre de la Société Philatélique américaine. La plus grande passion de Roger était la pêche. Il a pêché partout en Amérique du Nord, surtout en Alaska.

Outre son épouse bien-aimée pendant 25 ans: Loretta, Roger laisse dans le deuil ses deux filles: Carole St-Laurent, Montréal, Michelle St-Laurent, Sherbrooke, son frère: Claude St-Laurent (Marie-Beth), Sherbrooke; un beau-fils: Robert Vaillancourt (Rose), Glastonbury Ct; sa belle-fille: Diane Edwards (Henry), Ellington Ct; trois petits-fils: Jean Philip St-Laurent, Montréal, Thierry St-Laurent, Sherbrooke; Kevin Vaillancourt (Meghan) Hudson, Ohio; deux arrière-petits-fils spéciaux: Carter et Tyler Vaillancourt, Hudson, Ohio; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Funérailles, jeudi 9 juin 2005 à 10 h en l'église Ste-Famille, Sherbrooke, Québec, Canada. Inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Parents et amis peuvent rejoindre la famille mardi le 7 juin 2005 de 18 h à 21 h au salon funéraire: Hartford D'Esopo, chapelle commémorative de l'Est, 30 rue Carter, Hartford de l'Est, CT, (860-568-9420). Au lieu de fleurs, des dons à la mémoire de Roger, peuvent être envoyés à: LA SOCIÉTÉ AMÉRICAINNE DU CANCER, 538 Avenue Preston, P.O. boîte 1004, Meriden, Ct. 06450-1004 ou au VNA & Hospice de Glastonbury, 969 Avenue Hebron, Glastonbury, CT, 06033. La famille de Roger apprécierait étendre leur gratitude et leur appréciation à tout le personnel des soins médicaux VNA & Hospice de Glastonbury, ainsi qu'aux soins palliatifs de l'Hôpital de Hartford, 4e et 5e étages, pour leur professionnalisme, compassion, et les très bons soins prodigués à Roger. Pour exprimer vos sympathies à la famille vous pouvez le faire par courriel à: www.desopo.com.



LEHOUX
Noël

Au Foyer Saints-Anges de Ham-Nord, le 6 juin 2005, est décédé monsieur Noël Lehoux à l'âge de 94 ans, époux de Rita Coulombe demeurant à St-Jacques le Majeur. Monsieur Lehoux repose à la :

Maison funéraire Audet limitée
496, ave. J.-Cartier, Disraeli (Québec)
Tél.: 418-449-2500 - Téléc.: 418-449-1773
Courriel: maison.funaudet@ivic.qc.ca
Pierre Dupuis, président
Symon Audet, directeur

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h ainsi que jeudi le jour des funérailles à partir de midi, jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, jeudi 9 juin 2005, à 14 h en l'église Ste-Luce de Disraeli. Inhumation au cimetière Edouard Marcoux.

Outre son épouse, monsieur Lehoux laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Thérèse Bilodeau); Aldei (Ginette Lapointe); Marielle (Rosaire Lemieux); Lise (Donald Lemieux); Gérald d.p. (Claudette Garneau); ses petits-enfants: Sylvain, Nathalie, Geneviève, Isabelle, Dany, Stéphane, Nancy, Sonia, Pascal, Éric, Nadia, Marie-Claude, Annie, Jean-François, Marie-Josée, Sébastien, ainsi que ses 21 arrière-petits-enfants; il était le frère de feu Florida (feu Alcide); feu Wilfrid (feu Simone); feu Ovide (feu Yvonne); feu Alma (feu Oscar); feu Joseph (feu Mariette); feu Antoinette (feu Emilus); Brigitte (Étienne); feu Arsène (Annette); feu Emilien (Germaine); il était le beau-frère de Juliette Coulombe (Gérard); feu Idola Coulombe (feu Léon); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille aimerait remercier sincèrement le personnel du Foyer Saints-Anges de Ham-Nord, pour la bonté et les bons soins donnés à monsieur Lehoux, pendant son court séjour. Merci également au Dr J. Paul Taillon de Saint-Jacques pour les soins et l'amitié envers monsieur Lehoux. En guise de sympathie des dons à la FONDATION RÉAL LAVERTU (Foyer Saints-Anges) 493 Principale, Ham-Nord, Qc G0P 1A0, seraient grandement appréciés de la famille.



GRÉGOIRE
Georges-Henri

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 6 juin 2005, est décédé monsieur Georges-Henri Grégoire, à l'âge de 74 ans, époux de Denise Vigneault, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Grégoire repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7138
Claude Roy, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 10 juin 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 9 h 45. Funérailles, samedi 11 juin 2005, à 10 h, en l'église Marie-Médiatrice. Inhumation au cimetière St-Michel.

Outre son épouse, monsieur Grégoire laisse dans le deuil ses enfants Julie (Claude Rolland), Hélène (Pierre Vincent), Caroline (François Chevalier), Martin (Hélène Boileau); ses petits-enfants: Gabriel, Rachel, Steven, François, Patrick, Joël, Maxime, Matthew et Lyndia; ses frères: Marcel (Betty), Gaston (Suzanne) et Jean-Jacques; ses beaux-frères, belles-sœurs: Roberte (feu Tommy Purdy), Suzanne (feu Roger Couture), Marielle, Lucille (André Pelletier), Ghislaine, Yves (Colette Deschênes), il était également le beau-frère de feu Majella (Alice Côte), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER 3330, King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

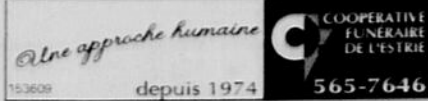
COUTURE
Guy

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 4 juin 2005, est décédé monsieur Guy Couture, à l'âge de 75 ans et 9 mois, époux de Françoise Hamel demeurant à Windsor. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e Avenue, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 819-845-3007
Courriel: info@coopfuneraire.com
Claude Roy, directeur général
Lionel Turgeon, directeur

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, mercredi 8 juin 2005, à 11 h en l'église Saint-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit.

Outre son épouse monsieur Couture laisse dans le deuil ses enfants: Marc Couture, Laurent Couture (Manon Laflamme); Linda Couture, Hélène Labrecque et Alain Labrecque, son petit-fils: David Couture, il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, de nombreux autres parents et amis.



CLOUTIER
Lise (Laflamme)
1953 - 2005

Au Centre de Santé et des Services Sociaux du Granit, le 4 juin 2005, est décédée madame Lise Laflamme à l'âge de 52 ans, épouse de Michel Cloutier, demeurant à St-Romain et autrefois de Disraeli. Madame Laflamme repose à la chapelle du :

Centre funéraire Jacques & fils inc
3800 Québec-Central, Lac Mégantic, Qc
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, président
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite: Jour des funérailles à compter de 13 h. Il y aura liturgie de la Parole jeudi le 9 juin 2005 à compter de 14 h. Les cendres seront déposées au Columbarium Jacques et Fils de Lac-Mégantic.

Outre son époux, madame Laflamme laisse dans le deuil ses enfants: David (Eve Doyon), Thetford Mines, Emilie, St-Romain; Emmanuel, St-Romain, son beau-père: Hervé Cloutier; ses frères et sœurs: Roger (Jeannette Colette); Aline (feu Benoit Bélanger), Monique (feu Dalma Cliche); René (Michèle Drouin); Yvon (Raymonde Gallant); Madeleine (Renald Daigle); Alice (Gaëtan Faucher); Lisette (Réjean Bourque); Réal (Hélène Grenier); Johanne, Jocelyne (Denis Leduc); ses beaux-frères, belles-sœurs: Gérard (Simone Boucher); Marcel (Thérèse Cloutier); Gaston, Denis (Brigitte Paquette); Réjean (Danielle Prévost); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à la FONDATION DU CENTRE DU GRANIT de Lac-Mégantic, seraient appréciés de la famille.



LADOUCEUR
Emile

Au Centre de santé de Coaticook, le 5 juin 2005, est décédé monsieur Emile Ladouceur, à l'âge de 95 ans, époux de feu Florianne Gagnon, demeurant à Coaticook. Monsieur Ladouceur repose à la :

Résidence funéraire Charron & fils inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
www.charronetfils.com

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, mercredi 8 juin 2005, à 10 h 30 en l'église Ste-Edwidge. Inhumation au cimetière du même endroit.

Monsieur Ladouceur laisse dans le deuil ses enfants: Hedwidge, Sherbrooke; Victor (Jeanne d'Arc Guimond), St-Léon; Claude (Jeannine Audet), Lennoxville; il était aussi le père de feu Jean-Paul (Jeannette Audet), L'Avenir, feu Reynald (Claire Hervey), Coaticook; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses sœurs et belles-sœurs: Thérèse (feu Gauthier Masson), Ste-Edwidge; Alice Ladouceur, Québec; Adrienne Martin (feu Clément Ladouceur), Valeourt; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr Bernard Frenette ainsi que le personnel du pavillon Ste-Catherine 2 pour les bons soins prodigués à monsieur Ladouceur. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR seraient grandement appréciés de la famille.



MORENCY
Gaston

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 6 juin 2005, est décédé monsieur Gaston Morency, à l'âge de 61 ans, époux de Lise Grenier, fils de Lucille Lessard et de feu Paul-Aimé Morency, demeurant à Rock Forest. Monsieur Morency repose à la :

Maison funéraire des Cantons
951, du Haut-Bois, Rock Forest, Qc
Tél.: (819) 564-9888
courriel: www.salonscass.ca
Caroline Beauregard dir.
Jacques Laberge dir.

Heure de visite: JEUDI 9 juin 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 30. Funérailles, vendredi 10 juin 2005, à 15 h, en l'église Saint-Rock de Rock Forest. Inhumation au cimetière de Thetford Mines à une date ultérieure.

Outre son épouse, monsieur Morency laisse dans le deuil ses enfants Chantal Morency (André Masson) et Christian Morency; ses petits-enfants: Samuel et Jonathan Masson; ses frères et sœurs Guy (Rolande), Jean-Paul (Hélène), Claude (Francine), Pauline (André Lecours), et Denis Lemay; ses beaux-parents Gérard Grenier (Irène); ses beaux-frères, belles-sœurs: Aline (Marcel Giguère), Ginette (Jacques Perreault), Colette (Jean-Yves Vallée) et Jocelyne (Luc Grenier), ainsi que ses cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CANCER DU QUÉBEC 3001, 12e Avenue Nord, Fleurimont, J1H 5N4, seraient appréciés de la famille.

In mémoriam

- BERTHOLD (M. Gaston)
86 ans, Sherbrooke
- BOSSÉ (Mme Simone)
81 ans, Danville
- CLOUTIER (Mme Lise)
52 ans, St-Romain
- COUTURE (M. Guy)
75 ans, Windsor
- FREDETTE (Mme Fernande)
80 ans, Compton
- GAGNER (Dr. Raymond)
72 ans, Sherbrooke
- GRÉGOIRE (M. Georges-Henri)
74 ans, Sherbrooke
- LADOUCEUR (M. Emile)
95 ans, Coaticook
- LEHOUX (M. Noël)
94 ans, St-Jacques le Majeur
- MORENCY (M. Gaston)
61 ans, Rock Forest
- ROY (Mme Ginette)
54 ans, Sherbrooke
- ST-LAURENT (M. Roger)
77 ans, Glastonbury CT

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F Une assurance-vie pour l'essentiel
www.sherbrooke-vie.com
569-2538



CÔTÉ
Ginette
(née Roy)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 6 juin 2005, est décédée Madame Ginette Roy, à l'âge de 54 ans, épouse de Gérard Côté, demeurant à Sherbrooke. Madame Roy repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7346
Claude Roy, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: JEUDI 9 juin 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles, de 8 h 30 à 9 h 50. Funérailles, vendredi 10 juin 2005 à 10 h en l'église Saint-Joseph. Inhumation au cimetière St-Michel.

Outre son conjoint, madame Roy laisse dans le deuil son fils Dominick (Mélicca), sa petite-fille Alexandrine, les enfants de son conjoint: Sylvain (Anne), Ghislain (Nancy), les petits-enfants de son conjoint: Simon, Thomas, Sabrina, Andréane et Mathieu; sa mère Monique Perreault Roy (feu Laurian), sa belle-mère Alida Veilleux Côté (feu Ernest), sa grand-mère Alice Perreault, ses beaux-frères, belles-sœurs: Lucille (Jean-Guy), Robert (Claudette), André (Gisèle), Mariette (Daniel), Ginette (Richard), Hélène (Michel), Diane (Jean-Marc), ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU C.H.U.S. INC. 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

FREDETTE
Fernande

Au Centre de la Santé de la MRC de Coaticook, le 6 juin 2005, est décédée madame Fernande Fredette, à l'âge de 80 ans, fille de feu William Fredette et de feu Anna Goulet de Compton. Afin de respecter les volontés de madame Fredette, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée au :

Centre fun. Coopératif région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
Luc McClish, directeur général
Courriel: cfcc@abacom.com

Jour des funérailles, la famille sera présente au salon de 9 h à 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, jeudi 9 juin 2005, à 10 h 30 en l'église St-Thomas D'Aquin de Compton. Inhumation au cimetière du même endroit.

Madame Fredette laisse dans le deuil ses enfants: Jacques Theriault (Jacynthe Nault); Johanne Theriault (Marc Blais); Pierre-Nil Theriault (Lise Laroche); Francine Theriault (Benoit Dorion); Huguette Theriault; le père de ses enfants: Lionel Theriault; ses petits-enfants: François et Mathieu Theriault, Steve Nault, Pierre-Marc, Louis-Philippe, Alexandre Blais; Josée-Anne, Audrey, Catherine Theriault, Anne-Sophie, Julien-Pierre Dorion; ses frères et sœurs: Doris Fredette (Jean-Paul Castonguay); Normand Fredette (Anne-Marie Leboeuf); Réal Fredette; ses belles-sœurs et beaux-frères: Cécile Theriault (André Desrosiers), Jean-Paul Theriault (Rita Paré), Monique Theriault (Émile Grenier), Roméo Theriault (Cécile Laflamme), Monique Fluet; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier Dre Josée Beaulieu, Dr Richard Germain, ainsi que le personnel du département hébergement courte durée du Centre de la santé de la MRC de Coaticook, pour les bons soins prodigués à madame Fredette. En guise de sympathie des dons à la FONDATION DU CARREFOUR DE LA SANTÉ et des Services Sociaux de la MRC de Coaticook, seraient appréciés de la famille.

À toutes les personnes éplorées
LaTribune
offre ses plus sincères condoléances

NOTUS SOMMES LÀ...
Services aux personnes atteintes de cancer et à leur famille

- Soins affectifs (individuel ou en groupe)
- Transport
- Paiements, permis et prestations médicales
- Accessoires pour personnes handicapées (à la Maison de la Santé)
- Colportages
- Hébergement à la Maison de la Santé
- Documentation

REGION DE L'ESTRIE
3330, rue King Ouest, bureau 130
Sherbrooke (Québec) J1L 1C3
Tél.: (819) 564-9888
Fax: (819) 564-9872
www.cccq.org

Prière au Saint Esprit
St-Esprit toi qui m'éclairas, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.)

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour, durant 3 jours. Faites 3 squahs. Le premier concernant les affaires, les 2 autres par l'impossible. Publiez cet article le 3e jour, vos souhaits se réaliseront. Merci si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

L.B. 178543

B.A.M. 178541

Sauver, chaque année, la vie de 13 000 Québécois et Québécoises :

Un vrai choix de société!



LOI SUR LE TABAC

Lettre ouverte à Jean Charest



Il faut de la vision et du courage pour changer une norme sociale.

Choisir de protéger la santé publique des Québécois et des Québécoises, c'est faire preuve d'un sens fondamental des responsabilités.

Votre ministre de la Santé, le docteur Philippe Couillard, a fait ce choix de société en déposant la nouvelle Loi sur le tabac qui interdira la fumée secondaire dans les bars et les restaurants au cours de la prochaine année.

La Commission parlementaire, qui s'est tenue à Québec les 30, 31 mai et 1^{er} juin derniers, a permis d'analyser en détail le projet de loi. La volonté exprimée par le ministre de la Santé, à l'issue de cette commission, tient compte de plusieurs recommandations scientifiques, dont celles provenant de l'Institut national de santé publique du Québec : l'élimination des fumoirs et l'interdiction de l'étalage visible des cigarettes dans les points de vente permettront de doter le Québec d'une stratégie plus cohérente de lutte contre le tabac.

L'amendement proposé par le ministre afin d'interdire les fumoirs est nécessaire puisque les études scientifiques démontrent clairement qu'aucun système de ventilation n'est suffisamment efficace pour garantir un environnement sans danger pour la santé.

L'amendement visant l'interdiction de toute promotion, incluant les murs géants de cigarettes que l'on retrouve dans les points de vente, est essentiel pour éliminer le plus puissant outil de marketing que possède l'industrie du tabac pour influencer les jeunes. Il faut en finir avec le double message que l'on envoie en prêchant sur les dangers du tabac, mais en permettant l'étalage de paquets de cigarettes dans tous les dépanneurs, comme s'il s'agissait de bonbons.

D'ici à l'adoption de la loi, le gouvernement du Québec risque d'être soumis à d'intenses pressions de la part de l'industrie du tabac et des autres commerces qui profitent de la vente et de la promotion du tabac. Ils utiliseront tous les moyens et tous les arguments possibles afin de préserver leurs intérêts économiques au détriment de la santé publique.

Les Québécois et les Québécoises accepteraient mal que le gouvernement recule sur ces points, alors que l'étude d'impact indépendante sur les modifications proposées, déposée devant la Commission parlementaire, démontre clairement qu'une seule baisse de 0,3 % du taux de tabagisme serait suffisante pour compenser toutes les pertes économiques, et ce, même dans le pire des scénarios. Au sujet de la disposition des produits du tabac chez les détaillants, l'étude souligne que « des compensations pour étalages liées à d'autres produits se substitueront à celles auparavant reçues par les cigarettes ». Le seul impact garanti est une économie annuelle, pour le système de santé, de plus de 100 millions de dollars à chaque baisse de 1 % du taux de tabagisme.

Monsieur Charest, votre gouvernement s'apprête à faire le bon choix. Nous comptons sur vous.



Agence de développement de réseaux locaux
de services de santé et de services sociaux de
l'Outaouais
Association des spécialistes en médecine d'urgence
Association régionale du Sport étudiant de
Québec / Chaudière-Appalaches
Alliance pour la lutte au tabagisme
Région de Québec et Chaudière-Appalaches
Association médicale du Québec
Association pour la santé publique du Québec
Association pour les droits des non-fumeurs
Association pulmonaire du Québec
Coalition Gatineau Sans Fumée
Coalition québécoise pour le contrôle du tabac

Collège des médecins du Québec
Collège québécois des médecins de famille
Conseil québécois sur le tabac et la santé
Direction de la santé publique du Bas St-Laurent
Direction de la santé publique de la
Capitale nationale
Direction de la santé publique de
Chaudière-Appalaches
Direction de la santé publique de Laval
Direction de la santé publique des Laurentides
Direction de la santé publique
Mauricie et Centre-du-Québec
Direction de la santé publique de la Montérégie

Direction de la santé publique du Nord du Québec
Fédération des médecins spécialistes du Québec
Fédération québécoise du sport étudiant
Fondation des maladies du cœur du Québec
Fondation Lucie et André Chagnon
Info-tabac
Ordre des dentistes du Québec
Ordre des hygiénistes dentaires du Québec
Ordre des infirmières du Québec
Québec en forme
Société canadienne du cancer – Division du Québec
Société des médecins experts du Québec
Ville de Gatineau

Vivre dans un environnement sans tabac... c'est mon choix à moi.

www.monchoixamoi.ca



Découvrez

la plus belle terrasse de Sherbrooke!

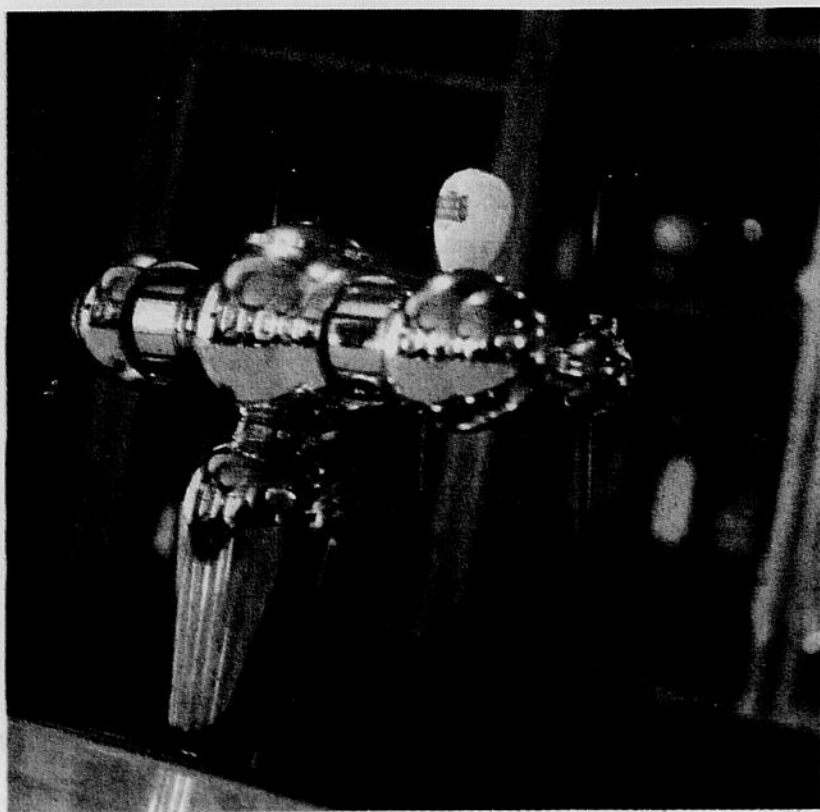
Inaugurée récemment, la **nouvelle terrasse du restaurant Da Toni** vous attend avec son allure californienne et son atmosphère conviviale. Voilà l'endroit par excellence pour mieux profiter de l'été à Sherbrooke.



Pour ajouter à ces plaisirs, notre chef a développé un tout **nouveau menu-terrasse** : salade, canard, côtes levées, pâtes fraîches... bref, un menu basé sur la **fraîcheur**.

Profitez de votre prochaine visite à la Cité des Rivières et **venez relaxer** en prenant une bière en fût, un apéro, un dessert ou tout simplement en **dégustant** un succulent café expresso.

La terrasse du Da Toni, c'est aussi simple que cela!



Ouverte tous les jours et dès 15 h les samedis et dimanches.

DATONI

RESTAURANT

FINE CUISINE

15, rue Belvédère Nord, Sherbrooke